

# GALANTSKÉ NOVINY

MESAČNÍK PRE OBČANOV MESTA GALANTA

## Päť žien tridsať fotografií str. 4

- Genéza odpredaja Renesančného kaštieľa v Nebojsi str. 2
- Výstava obrazov Svetlany Melovej str. 5
- Výber z tvorby Jany Šulecovej str. 5
- Autorská výstava diel Márie Liškovej str. 6
- Zlatá palička str. 7
- Zo starej Galanty str. 8
- Štedrí sponzori obliekli futbalistov str. 13
- Dve zlaté a jedna bronzová medaila na svetovom pohári! str. 13
- Futbalový turnaj o Pohár primátora v malom futbale str. 13

foto: Magda Vrabelová





# Genéza odpredaja Renesančného kaštieľa v Nebojsi

**R**enesančný kaštieľ s.č.1 v Galante, m.č. Nebojsa je národnou kultúrnou pamiatkou evidovanou v Ústrednom zozname pamiatkového fondu pod číslom 2258/1. Za kultúrnu pamiatku bola vyhlásená Ministerstvom kultúry SR dňa 28.08.1979 a podlieha zákonu o štátnej pamiatkovej starostlivosti.

Renesančný kaštieľ v Nebojsi bol postavený okolo roku 1600 v čase tureckých nájazdov na dnešné územie Slovenska. Bol ukážkou renesančného staviteľstva spájajúceho obranný účel s obytným účelom. Pôvodne bol postavený s 4-mi krídlami a 4-mi nárožnými bastiónmi. Severné krídlo objektu bolo zbúrané v prvej polovici 20. storočia.

Po druhej svetovej vojne „Renesančný kaštieľ s.č.1 v Galante, m.č. Nebojsa“ prešiel do vlastníctva štátu. Hoci sa v názve kaštieľa uvádza Renesančný kaštieľ s.č.1 v Galante, predmetný kaštieľ nikdy nebol vo vlastníctve mesta Galanta. O jeho osude vždy rozhodoval štát a vecne príslušný správny orgán na úseku ochrany pamiatkového fondu.

Z uvedeného dôvodu mesto Galanta, ako príslušný stavebný úrad požiadal o sprístupnenie informácií týkajúcich sa genézy odpredaja národnej kultúrnej pamiatky „Renesančného kaštieľa s.č.1 v Galante, m.č. Nebojsa“ Krajský pamiatkový úrad Trnava (ďalej len „KPÚ Trnava“) a na základe poskytnutých informácií k veci udáva:

- Od roku 1991 bola vlastníkom Kaštieľa v Nebojsi so súpisným číslom 1 a príľahlých pozemkov parc. č. 1, 3/2, 3/3, k.ú. Nebojsa, mesto Galanta, spoločnosť PREVAS, s.r.o., IČO: 17 640 024, so sídlom Nebojsa č. 1, Galanta.

- Spol. PREVAS, s.r.o., ako vlastníka kaštieľa po získaní štátneho finančného príspevku v r. 1992 zahájila rekonštrukčné práce, ktoré boli z finančných dôvodov v roku 1993 pozastavené.

- Spoločnosť PREVAS, s.r.o., sídlila v objekte kaštieľa do konca r. 1995. Od roku 1994 však nevykonávala žiadnu činnosť. Kaštieľ ako majetok uvedenej zdĺhanej spoločnosti bol od r. 1996 predmetom viacerých exekučných konaní, vykonávaných Daňovým úradom v Galante

a niekoľkými exekútorскими úradmi.

- Keďže kaštieľ dlhodobo nebol strážený ani zabezpečený voči vstupu nepovolaných osôb, postupne dochádzalo k jeho devastácii - nepovolenými búracími prácami, rozkrádaním stavebného materiálu, ako aj nepriaznivými poveternostnými vplyvmi.

- Z dôvodu zisteného dezolátneho stavu kaštieľa KPÚ Trnava dňa 15.08.2002 vydal rozhodnutie, ktorým vlastníčkovi objektu - spoločnosti PREVAS, s.r.o., Galanta nariadil zrealizovať opatrenia za účelom zabezpečenia kaštieľa voči ďalšiemu poškodzovaniu a devastácii. Podmienky rozhodnutia zo strany vlastníka národnej kultúrnej pamiatky však neboli splnené.

- Všetky pokusy zachrániť kaštieľ stroskotali na úplnej nesolventnosti vlastníka spol. PREVAS, s.r.o., Galanta. Odpredaj kaštieľa inému vlastníčkovi brzdili mnohomiliónové pohľadávky záložných veriteľov. Devastácia kaštieľa bola taká rýchla, že v priebehu pár rokov sa ocitol v ruinách a väčšina historických konštrukcií bola nenávratne zničená.

- V roku 2009 bol na majetok vlastníka vyhlásený konkurz. V troch kolách verejného ponukového konania nebol prejavovaný záujem o kúpu kaštieľa. V ďalšom kole verejného ponukového konania v rámci konkurzu sa objavil jediný záujemca - spoločnosť JGI SA, s.r.o., Galanta.

- Spoločnosť JGI SA, spol. s r.o., IČO: 36 364 932, so sídlom v Galante, sa stala vlastníkom kaštieľa v Nebojsi v júni 2009. Na základe žiadosti nového vlastníka vydal KPÚ Trnava dňa 06.07.2009 pod číslom TT-09/702/4109/HOR,ZEL rozhodnutie o zámere obnovy národnej kultúrnej pamiatky (ďalej len „NKP“) „Renesančný kaštieľ v Galante, k. ú. Nebojsa“. KPÚ Trnava uvedeným rozhodnutím povolil odstránenie stín a narušených nadzemných murív objektu, okrem zachovaného JV bastióna kaštieľa a pivničných priestorov. V zmysle uvedeného rozhodnutia o zámere obnovy NKP bolo nutné zachovať celú hmotu juhovýchodného bastióna kaštieľa a v maximálne možnej miere všetky dochované prvky, detaily a konštrukcie, ďalej predložiť na KPÚ Trnava projekt definitívneho zastrešenia JV bastióna a návrh

jeho statického zabezpečenia.

- Mesto Galanta ako príslušný stavebný úrad vydal rozhodnutie, ktorým povolil odstránenie častí stavby, a to staticky narušených nadzemných konštrukcií západného krídla, východného krídla a juhovýchodného bastiónu. V predmetnom rozhodnutí stavebný úrad zaviazal vlastníka stavby dodržať podmienky uvedené v rozhodnutí KPÚ Trnava vo veci zámeru obnovy národnej kultúrnej pamiatky zo dňa 06.07.2009 ( napr.: 1. Musí byť zachovaná celá hmotá juhovýchodného bastiónu objektu kaštieľa a v maximálnej možnej miere všetky dodnes zachované prvky, detaily a konštrukcie. 2. Pred zahájením búracích prác urýchlene bastion staticky zabezpečiť a minimálne provizorne zastrešiť. 3. Je možné odstrániť sutinu a staticky narušené nadzemné murivá.) a dodržať podmienky KPÚ Trnava uvedené v súhlase k vydaniu rozhodnutia o odstránení častí pamiatkovo chránenej stavby zo dňa 21.08.2009.

- Z dôvodu, že požadované projekty neboli na KPÚ Trnava predložené a vzhľadom k tomu, že v dôsledku nevykonania zabezpečovacích prác došlo k ďalšiemu zhoršeniu stavebno-technického stavu národnej kultúrnej pamiatky, KPÚ Trnava dňa 08.06.2011 vydal rozhodnutie o opatreniach na nápravu, ktorým stanovil nápravné opatrenia a určil lehoty na ich uskutočnenie.

- Spoločnosť JGI SA, s.r.o., Galanta, ktorá je výlučným vlastníkom národnej kultúrnej pamiatky, nápravné opatrenia nevykonala.

Viac o genéze odpredaja národnej kultúrnej pamiatky „Renesančný kaštieľ v Galante, miestna časť Nebojsa, mesto Galanta, kat. územie Nebojsa, parc. č. 1, súp. č. 1“ sa dočítate na oficiálnej stránke mesta Galanta:

**[www.galanta.sk/oznamy-msu/geneza-odpredaja-renesančneho-kastieľa-v-galante-cast-nebojsa](http://www.galanta.sk/oznamy-msu/geneza-odpredaja-renesančneho-kastieľa-v-galante-cast-nebojsa)**

*Mgr. Edita Pintérová*

## Slávnostné kladenie vencov

**P**ri príležitosti 68. výročia ukončenia 2. svetovej vojny, 6. mája, slávnostne položili vence k pamätníku SNP v Galante predstavitelia mesta, členovia Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov, zástupcovia organizácií, inštitúcií, ako aj pamätníci a občania mesta. Pietnou spomienkou si pripomenuli a uctili padlých bojovníkov za slobodu. V úvode podujatia odzneli básne v slovenskom jazyku od Vlasty Kasalovej zo Základnej školy Sídliisko SNP a v jazyku maďarskom v podaní Marty Smatanovej zo Základnej školy Zoltána Kodálya v Galante.

"V našom meste je už tradíciou, že sa schádzame pri tom-

to pamätníku, aby sme si uctili pamiatku tých, ktorí padli na frontoch 2. svetovej vojny, v protifašistickom boji a súčasne vzdali hold osloboditeľom", povedal v slávnostnom príhovore primátor mesta Ladislav Matašovský.

8. máj je každoročným dňom, keď si ľudstvo na celom svete pripomína ukončenie najväčšej vojny v dejinách, ktorá si vyžiadala 60 mil. obetí. Svetový charakter jej určila skutočnosť, že sa bojovalo v mnohých krajinách sveta a bojov sa zúčastnilo vyše 110 mil. príslušníkov zbrojných síl.

*Lucia Gazdagová  
Foto: Lucia Gazdagová*



### O z n a m o zmene stránkových hodín na mestskom úrade

Mestský úrad v Galante informuje obyvateľov mesta, že v období mesiacov júl – august 2013 budú stránkové hodiny na úrade nasledovné:

Pondelok: 7,00 – 15,00 h.

Utorok: 7,00 – 15,00 h.

Streda: 7,00 – 16,00 h.

Štvrtok: 7,00 – 15,00 h.

Piatok: 7,00 – 14,00 h.

Obedňajšia prestávka  
od 12,00 – 12,30 h.

## 15. zasadnutie MsZ

**P**o mesačnej prestávke sa poslanci Mestského zastupiteľstva v Galante opäť stretli v pléne na zasadnutí, ktoré primátor mesta Ladislav Matašovský zvolal na 23. mája 2013. Tentokrát sa poslancami zbor venoval hlavne informatívnym správam. Po interpeláciách poslancov a po bode kontrola plnenia uznesení MsZ poslanci vzali na vedomie informatívnu správu o plnení

úloh Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Galanta za rok 2012, informatívnu správu o aktivitách na predchádzanie sociálno-patologických javov v meste za rok 2012 a informatívnu správu o činnosti denných centier na území mesta taktiež za rok 2012. Očakávaný bod otázky budúcnosti neogotického kaštiela sa na májové rokovanie MsZ nedostal, ale bude predmetom jú-

nového zasadnutia. V ďalších bodoch programu sa poslanci oboznámili so správou o výsledkoch kontroly plnenia prijatých opatrení na odstránenie nedostatkov zistených útvaram hlavného kontrolóra v kontrolovaných subjektoch MsÚ, MsKS, TSMG, SŠZ a DD Patria. Poslanci zobrali na vedomie aj vyhodnotenie zimnej údržby mestských komunikácií, chodníkov a verejných priestranstiev za zimné obdobie 2012/2013. Do úspešného ukončenia smeruje likvidácia obecného podni-

ku Komunálne služby š.p. Galanta v likvidácii. MsZ svojim uznesením poverilo likvidátorku Beátu Katonovú podaním návrhu na výmaz z obchodného registra Okresného súdu Trnava v termíne do 30.5.2013. MsZ vymenovalo viceprimátora Ladislava Feketeho za člena správnej rady a poslancu Milana Bičana za člena dozornej rady Elektrotechnického klastra západné Slovensko od 23.5.2013.

*Róbert Rybársky*

## „Bytový dom s polyfunkciou AVA –stav“

**M**esto Galanta v rámci prístupnej informácie verejnosti pripravilo aktuálny stav prác na výstavbe objektu „Bytového domu s polyfunkciou AVA-stav“ nasledovne:

Toho času je právoplatné rozhodnutie o povolení zmeny pred dokončením stavby na pôvodného objektu „Hotel Arli“ na objekt „Bytový dom s polyfunkciou AVA-stav“. Je vydané stavebné povolenie na Komunikácie a spevnené plo-

chy vrátane parkovísk, zverejnené verejnou vyhláškou.

V dnešnom dňu na objekte stále pokračujú stavebné práce na vonkajšom zateplení fasády, začína sa zateplenie na 1. a 2. NP, dokončujú sa montáže sadrokartónových konštrukcií na 3. NP až 7. NP, pokračuje realizácia zdravotníckych inštalácií – vnútorná voda a kanalizácia od 1. NP po 3. NP, pokračujú práce na ústrednom vykurovaní – realizujú sa hlavné rozvody

od 1.NP po 3.NP a priebežne sa vykonávajú testovacie skúšky na týchto podlažiach, realizujú sa sadrokartónové konštrukcie na schodiskách – únikových cestách a spoločných priestoroch, realizuje sa – požiarne vetranie únikových ciest, potery v bytových jednotkách sú ukončené, realizujú sa potery v spoločných priestoroch a schodiskách, začínajú sa montovať okná na 11. NP, klampiarske konštrukcie na balkónoch sú ukončené, realizujú sa omietky v bytových jednotkách. Je zrealizovaný bleskozvod

na západnej strane objektu. Elektroinštalácie sa realizujú na 1. NP a 2. NP, pripravuje sa montáž vonkajších parapetov, realizuje sa úprava a označenie prestupov v požiarne deliacich konštrukciách, zakrývanie oceľových konštrukcií na 1. - 2. NP, montáž oceľových konštrukcií v šachte a pivniciach od 4. po 10. NP, realizuje sa úprava otvorov vstupných dverí do bytov.

*Ing. Miriam Károlyiová  
Vedúca oddelenia životného prostredia a investičnej výstavby*



## Májové oslavy obohatila výstava vín spojená s ochutnávkou



Mesto Galanta pozvalo svojich občanov 30. apríla na tradičné stavenie mája a na kultúrny program, ktorý bol pripravený na Mierovom námestí pred MsÚ. Oslavy pokračovali 1. mája na nádvorí neogotického kaštieľa, kde sa počas dvojdňových osláv konala aj regionálna výstava vín OV SZZ spojená s ochutnávkou. Májové oslavy začali v utorok popoludní

vystúpením žiakov základných škôl, detí zo Spektra - CVC a pokračovali postavením májového stromu. V stredu sa na nádvorí neogotického kaštieľa predstavili hudobníci z dychového orchestra Galantán. Po krátkej prestávke sa začala okresná prehliadka detských hudobných a folklórnych súborov a po nej nasledovala prehliadka záujmovo – umeleckej činnosti mesta: CALMA, CLIS,

Spektrum CVC, vystúpenie folklórneho súboru DUDVÁH. O večerný program a ľudovú veselicu sa postarala skupina Spektrum plus.

Najlepšie vína regiónu mohli ochutnať návštevníci výstavy

Organizátorom 10. ročníka regionálnej výstavy vín je okresný výbor záhradkárov a mesto Galanta. „Vína sú z nášho regiónu. Je tu 6 zastúpených firiem a 24 súkromníkov. Máme veľmi dobré vína“, povedal predseda okresného výboru záhradkárov Anton Kochan zo Šoporne. „Našou snahou bolo spojiť veľkovýrobcov so záhradkármi, aby vedeli porovnať svoje produkty medzi sebou. Málokto vie, že v okrese sa nachádzajú také firmy, ako najväčší výrobca sektov na Slovensku. Ďalej firmy, ktoré majú najväčšie vinohrady na Slovensku,“ povedal František Kováčik, vinohradník a vinár, ktorý nám prezradil, že na 10. ročníku regionálnej výstavy je najstaršie víno z roku 2008 a jedna rarita z roku 1999, ktorú priniesol pán Novosad zo Šoporne.

*Lucia Gazdagová*

*Foto: Lucia Gazdagová*

## Päť žien tridsať fotografií

Na mestskom úrade v Galante už tradične v máji usporiada fotografické výstavy fotoklub. V tridsaťosem ročnej histórii fotoklubu sa po



prvýkrát svojou tvorbou predstavili fotografky, členky fotoklubu. Kolekcia bola rôznorodá. Najmladšia vystavujúca Diana Kradgača však nezaostávala v tvorbe popri už ostrieľaných fotografiách. Chýbala jej technická kvalita ovládania fotografického remesla, čo sa za určitých predpokladov dá naučiť. Nastúpená cesta je perspektívna. Čochvíľa mamička Anita Benkovičová zostala verná svojim autorským zámerom a divákovi ponúkla fotografie, ktoré sú hodné zamyslenia sa. Sylvia Šabíková sa prezentovala silnou kolekciou kompozične i technicky dokonalých fotografií. Magda Vrábelová, momentálne asi naša najúspešnejšia autorka nám ukázala lyricky ladené fotografické výpovede. Iveta Hájniová svojou kolekciou fotografií dokumentujúcou ženskú krásu určite rozbúšila srdcia aj silnejšieho pohlavia. Aj ženy ocenili fotografické umenie a krásu nežného pohlavia na fotografiách. Luboš Mišáni na otvorení výstavy vyjadril úctu vystavujúcim dámam, ktoré fotografické umenie pestujú na vysokej kvalitatívnej úrovni.

*Jozef Keppert*

*Foto: Lucia Gazdagová*

## Výstava obrazov Svetlany Melovej

**V**o výstavných priestoroch severného krídla Neogotického kaštieľa v Galante bola do konca mája otvorená pre verejnosť výstava obrazov bývalej dlhoročnej pracovníčky výtvarného oddelenia MsKS Svetlany Melovej.

Výstava bola otvorená od 3. mája 2013 slávnostnou vernisážou, ktorej sa zúčastnili riaditeľ MsKS Ján Kolek, poslanec mestského zastupiteľstva Peter Kolek a mnohí ďalší. V kultúrnom programe sa predstavil na gitare pedagóg Základnej umeleckej školy Jozefa Haydna Matej Skalnický.

Autorka svoje obrazy tvorí najradšej počas zimných mesiacov. Vystavená kolekcia obrazov vznikla počas troch rokov. Medzi jej obľúbené žánre patrí portrét, kde ju fascinujú aj ľudia, ktorí neoplývajú krásou, ale sú pre autorku niečím zaujímaví.

*Lucia Gazdagová  
Foto: Lucia Gazdagová*



## Výber z tvorby Jany Šulecovej

**V**ýstava obrazov mladej výtvarníčky Jany Šulecovej, ktorá počas májových dní zdobila steny vo výstavných priestoroch Renesančného kaštieľa v Galante sa slávnostne otvorila 9. mája za prítomnosti riaditeľa MsKS Jána Koleka, kurátorky výstavy Ivety Lenickej a prítomných hostí. V úvodnom kultúrnom programe sa predstavili žiaci a pedagógovia Základnej umeleckej školy Josepha Haydna v Galante. Jana Šulecová, ktorá ako sama hovorí, si bez maľovania nevie život ani predstaviť. Od ranného detstva mala blízky vzťah k výtvarnému umeniu. Na Strednej odbornej škole v Trenčíne sa zoznámila

zo zaujímavými ľuďmi, ktorí ovplyvnili jej chápanie umenia. Na Vysokej škole pedagogickej v Trnave začala naplno pri svojej tvorbe využívať svoju fantáziu a podvedomie. „Bolo to akoby som otvorila nové dvere do sveta moderného umenia predtým pre mňa len ťažko pochopiteľného. Uvedomila som si, že moja umelecká duša a jej vnútorný svet sa najlepšie vyjadrujú práve tým abstraktným, zachyteným v čistej výpovedi na plátno. Maľba a kresba sú hnačím motorom môjho umenia“, povedala autorka výstavy Jana Šulecová. Na vysokej škole sa zoznámila aj s inými výtvarnými technikami, ako tokárstvom, grafikou, tex-

tilným dizajnom a fotografiou. Tie ovplyvnili jej výtvarné videnie a rozšírili možnosti. Najviac jej vyhovuje technika olejomalby s možnosťami dlhšieho spracovania a intenzitou farebnosti. Na výstave, ktorá trvala do 9. júna bolo vystavených 33 obrazov z obdobia rokov 2012 až 2013, ktoré autorka začala maľovať v zahraničí. V obrazoch sú najviac zastúpené oči, ako symbol pohľadu do duši. Ďalšou hlavnou témou autorkiných obrazov je energia, ktorá je všade okolo nás a ktorú sa snažila vyjadriť v každom obraze. Novšie väčšie obrazy sú inšpirované okolím, prírodou, hudbou a ľudskými hodnotami.

*Lucia Gazdagová*

## Mestské oslavy MDD

**C**entrum voľného času - Spektrum Galanta v spolupráci s MsKS Galanta a za finančnej podpory mesta Galanta pripravilo pre deti pri príležitosti osláv Medzinárodného dňa detí podujatie, na ktorom sa 1. júna aj napriek studenému a upršanému počasiu tancovalo, kreslilo a súťažilo. V kultúrnom programe v mestskom parku mohli deti vidieť vystúpenia mažoretiek a tanečných súborov z CVCŠ-Spektrum

Galanta, CAPOEIRA SHOW - spojenie brazílskeho bojového umenia s tancom, akrobáciou a hudbou a vystúpenia mladých spevákov regionálnej súťaži POP Aréna 2013. Program sprevádzali zábavné súťaže, kde najlepší z najlepších získali pekné ceny. Počas celého popoludnia si deti mohli nechať pomalovať tvár a vyrobiť si z keramiky rôzne hrnčeky a darčkové predmety.

*Lucia Gazdagová  
Foto: Lucia Gazdagová*



# Z tváre prírody...

## Autorská výstava diel Márie Liškovej



**G**alantské osvetové stredisko sa prostredníctvom Klubu výtvarníkov Galantská paleta už vyše 10 rokov snaží vytvárať vhodný priestor na stretávanie sa výtvarných umelcov, stimulovať ich k tvorbe a formou prezentácie ich diel umožniť

verejnosti nazrieť do sveta výtvarného umenia. V dňoch 22. mája - 7. júna 2013 sa pod názvom Z tváre prírody konala v priestoroch Galantského osvetového strediska výstava diel z tvorby Márie Liškovej, členky Klubu výtvarníkov Galantská paleta. Mária

Lišková žije a tvorí v Šali. Kvôli pracovnej vyťažnosti sa k výtvarnej tvorbe dostala až po odchode do dôchodku, kedy začala navštevovať Základnú umeleckú školu v Šali. Absolvovala tri ročníky a potom ďalšie dva roky chodila na súkromné hodiny k Čeněkovi Žiačekovi, u ktorého sa naučila rôzne techniky maľby, ale aj grafiky. Jej dominantnou technikou je olejomalba, inšpirácie nachádza v prírode. Svojou tvorbou sa snaží zachytiť práve krásu prírody, ktorá má mnoho podôb a po odhalení sa nám javí jej tvár krajšia, vznešenejšia, zázračnejšia. Okrem pôsobenia v Klube výtvarníkov Galantská paleta, je tiež členkou združenia výtvarníkov Terra Wag Šaľa a Art klubu Nitra. Zásluhou týchto združení sa zúčastňuje na rôznych súťažiach (Výtvarné spektrum, Trienále - Žena a kvet, Misia - Trenčín). Svoje diela prezentovala na výstavách v Šali, Galante, Dunajskej Strede, Nitre, Trenčíne, Dudinciach a v Čadci. Autorské výstavy absolvovala v Šali v roku 2007, 2010 a práve aktuálnu v roku 2013 v Galante. V súčasnosti sa plne venuje maľovaniu - svojej záľube, ktorá jej prináša radosť a potešenie.

*Andrej Popluhár*

*Foto: Lucia Gazdagová*

## Divertimento musicale 2013

**V**snahe priblížiť verejnosti krásu komornej hudby usporiadalo Galantské osvetové stredisko dňa 5. mája 2013 v Renesančnom kaštieli v Galante súťažnú prehliadku komornej hudby neprofesionálnych hudobných telies Trnavského kraja pod názvom Divertimento musicale, ktoré bolo realizované s finančným príspevkom Ministerstva kultúry SR. Tohtoročné Divertimento musicale sa uskutočnilo aj pri príležitosti 1150. výročia príchodu

sv. Cyrila a Metoda na naše územie. Hlavným poslaním tohoto podujatia bolo podporiť a rozvíjať umeleckú a koncertnú činnosť komorných telies a podchytiť talentovaných inštrumentalistov v rôznych nástrojových obsadeniach komornej hudby. Na koncerte v Galante sa predstavili Súbor bicích nástrojov Základnej umeleckej školy v Dunajskej Strede, komorné teleso VIVA LA MUSICA pôsobiace pri Základnej umeleckej škole v Dolnom Štále, Dámske kvarteto 4 M zo Šamorína a Kvarteto pedagógov Základnej umeleckej školy Josepha Haydna v Galante. Komorné telesá, ktoré



sa predstavili v Galante potvrdili svojimi hudobnými výkonmi oprávnenosť vystúpenia na takomto podujatí. Do celoštátneho finále, ktoré sa bude konať v Rimavskej Sobote získali nomináciu za Trnavský kraj Dámske kvarteto 4 M zo Šamorína a Kvarteto pedagógov Základnej umeleckej školy Josepha Haydna v Galante. Prostredníctvom podujatia akým je Divertimento mu-

sicale je možné predstaviť širokej verejnosti netradičné komorné hudobné zoskupenia rozmanitého nástrojového obsadenia interpretujúce diela rôznych štýlových období skladateľov domácej a zahraničnej hudobnej scény.

*Andrej Popluhár*

*Foto: Andrej Popluhár*

# Zlatá palička



**P**o roku sa v Galante opäť konala súťaž mažoretiek, ktorá sa pod názvom Zlatá palička už celkom udomácnila v kalendári športovo – kultúrnych podujatí. Dôkazom toho je aj to, že tento rok sa súťaž konala už piatykrát. Súťaž organizuje Centrum Volného

času- Spektrum. Takto náročné podujatie by samozrejme nešlo zorganizovať bez finančnej podpory mesta Galanta ako aj Trnavského samosprávneho kraja. Tento rok sa o najlepšie umiestnenia usilovalo viac ako tristo mažoretiek z devätnástich súborov zo Slovenska a Čiech.

Počasie bolo oproti minulému roku menej priaznivé, keďže sa od rána na oblohe zbíhali mraky a sem tam padla nejaká kvapka. Všetko to však vyvažovali rozžiarené, súťaže chtivé oči prichádzajúcich mažoretiek a v neposlednom rade aj divákov. Tých sa na tomto ročníku Zlatej paličky zišlo tiež slušné množstvo. Môžeme povedať, že svojim celodenným, neúnavným povzbudzovaním vytvorili v mestskej športovej hale, kde sa súťaž pravidelne koná, pre súťažiacie neopakovateľnú a pravú súťažnú atmosféru, ktorá k takejto akcii neodmysliteľne patrí. Samotná súťaž pozostávala z troch disciplín. Dopoludnia sa súťažilo vo veľkých formáciách, popoludní prišli na rad mini formácie, sóla, duá a triá. Súťažiacie boli podľa veku

zaradené do štyroch vekových kategórií. Všetky predvedené choreografie hodnotila porota pozostávajúca z odborníkov na tanec a mažoretkový šport. Úloha poroty vôbec nebola jednoduchá. Určiť totiž víťazov v toľkých výborných zostavách dá určite námahu. Popri medailách a pohároch za prvé tri miesta sa udeľovali aj pamätné trofeje, nikto tak neodišiel naprázdno. Dobrý dojem spravili aj domáce, galantské mažoretky Pink a Mini Karkulky. Tieto si svojimi tancami vybojovali šesťkrát zlato, trikrát striebro a jeden bronz. Súťaž sa skončila v neskorých popoludňajších hodinách.

*Dominika Jakobová  
CVČ – Spektrum Galanta  
Foto: Lucia Gazdagová*

## Proti škodlivým závislostiam bez hraníc

**S**lávnostná vernisáž a vyhodnotenie 9. ročníka medzinárodnej výtvarnej súťaže detí a mládeže Proti škodlivým závislostiam bez hraníc sa uskutočnila dňa 28. mája 2013 v priestoroch Mestského úradu v Galante. Na vernisáž zavítala aj delegácia z mesta Győr, ktorú viedol Peter Schmidt, predseda Nadácie pre zdravú generáciu. Spolok pracovníkov miestnej a regi-

onálnej kultúry Slovenska v Galante a Galantské osvetové stredisko v úzkej spolupráci s mestom Galanta a partnerom z Maďarskej republiky, Nadáciou pre zdravú generáciu so sídlom v Győri, zorganizovali v poradí už 9. ročník medzinárodnej výtvarnej súťaže detí a mládeže Proti škodlivým závislostiam bez hraníc. Aj tento rok si organizátori dali za cieľ motivovať deti a mládež, aby prostrední-

ctvom výtvarného umenia vyjadřili svoj aktívny postoj proti fajčeniu, užívaniu alkoholu a drogám a taktiež novodobej závislosti – internetu. V oblasti prevencie drogových závislostí sa medzi Galantou a Győrom dlhoročne rozvíja úspešná spolupráca. Realizujú sa výtvarné súťaže, výstavy, ale tiež semináre a konferencie, ktoré prispievajú k aktívnej výmene skúseností. Vo výtvarných prácach vytvore-

ných rôznymi výtvarnými technikami deti a mládež zachytávali najrozmanitejšie pohľady, motívy a myšlienky z tematiky závislostí a ich negatívnych vplyvov na zdravie a celú osobnosť človeka. Okrem umeleckej hodnoty mala prezentovaná výstava Proti škodlivým závislostiam bez hraníc aj preventívny výchovný charakter.

*Andrej Popluhár*

## Testovanie žiakov 9. ročníkov

**T**ak, ako každý rok, aj v tomto školskom roku sa v mesiaci marec uskutočnilo celoštátne testovanie žiakov 9. ročníkov základných škôl. Testovania z matematiky, vyučovacieho jazyka a zo štátneho jazyka v základných školách s vyučovacím jazykom národnostných menšín sa dňa 13. marca 2013 zúčastnilo 187 žiakov. Priemerná úspešnosť zo slo-

venského jazyka a literatúry v celoslovenskom meradle bola 67,51 %. Najlepšie výsledky dosiahli žiaci základnej školy G. Dusíka s priemernou úspešnosťou 70,52 %. Ani ostatné základné školy však nezostali pozadu a priblížili sa k celoštátnemu priemeru: ZŠ SNP dosiahla 63,94 % a ZŠ Štefánikova 62,15 %. Matematika deviatkov potrápila viac. Celoštátny priemer z matematiky bol 60,07 %. Najlepšie výsledky dosiahli žiaci zo ZŠ Sídl. SNP s priemernou úspešnosťou

50,49 %, žiaci ZŠ G. Dusíka dosiahli 47,78 %, ZŠ Z. Kodály 44,26 % a žiaci ZŠ Štefánikova 43,66 %.

Priemerná úspešnosť z maďarského jazyka a literatúry v celoslovenskom meradle bola 62,74%, čo sa takmer podarilo dosiahnuť žiakom zo ZŠ Z. Kodály s úspešnosťou 61,96%. Zo slovenského jazyka a slovenskej literatúry žiaci základnej školy Z. Kodály prekročili svojou úspešnosťou 76,38 % celoslovenský priemer, ktorý bol 69,72 %.

Môžeme konštatovať, že sa žiakom deviatych ročníkov podarilo dosiahnuť v tomto školskom roku lepšie výsledky v predmete slovenský jazyk a literatúra, ale žiaľ, horšie výsledky v predmete matematika ako vlani. Tí tohtoroční to už majú za sebou a tým budúcim budeme držať palce, aby aj matematiku zvládli hravo a aspoň tak dobre, ako slovenský jazyk.

*Mgr. Skarlet Baničová  
metodik školstva*



# Od veci Dnes: Galaxia

Keď sa obzrieme do ďalej minulosti iba premena vlastného uvažovania a hlavne odvahy mecenášov umenia mohla dať základ na vznik rešpektovaných architektonických slohov, ktoré obdivujeme pre ich krásu a ktoré dnes pamiatkari s takou vervou chránia. Čo budú chrániť z dnešnej doby a jej pseudoslohov o takých 300 rokov? Pamiatniky nemohúcnosti a nekultúrnosti. Pretože v súčasnosti je stavba nadradená všetkému. Aj zdravému rozumu. Prečo nám tu opäť niekto zanechal nedôstojný pamätník svojich predstáv o stvárnení priestoru? Hmotne je objekt nesúrodý, nalepený na chodník a cestu, farebne povrchný a stavebne sfušovaný. Tu sa architektúra a jej ideály smerom na zodpovednosť staviteľa vyvíjajú na mimobežkách. Absencia zdravého rozumu nás priviedla k tomu, že tu vznikol pasívny obchodno-bytový blok, ktorý úplne popiera svoje prostredie a jednoducho zavádza. Spokojnosť užívateľa asi nebola tým najpodstatnejším kritériom, od ktorého sa odvíjala koncepcia tejto budovy. Prečo tu pocitívne architektonické vzdelanie nechalo „tvorcom“ voľné ruky a nezasiahlo konštruktívne do procesu projektovej prípravy ešte keď sa s tým dalo niečo urobiť? Keď si zoberieme napríklad objekt bývalého Slovedevu, tu vidíme, že architektonická tvorba je najmä o tvorivosti a dialógu autora a investora. Je to veľmi jednoduché a prozaické. Ambície autora a investora idú rovnakým smerom. V tomto prípade úplne správnym, zreteľným a súčasným. Tu je celá projektová príprava aj samotná realizácia dokonale využitá pre výsledný efekt. Neokázala prirodzenosť a rozvážne použitie moderných trendov. Klóbyk

dolu. A Galaxia? Je tu príliš veľa rôznych oblúkov, nič nehovoriacich tvarov, divných balkónov a činziakových okien zo 60-tych rokov. Kam sa podelo dnešné moderné zjednodušenie formy, čistota, eliminácia ornamentov a schopnosť niečo iba naznačiť? Iba vtedy mám možnosť si to domyslieť. Tak som vťahnutý do diela a tak vzniká dialóg. Tento objekt ma jednoducho nemôže nijako osloviť. Nachádza sa na úžasnom mieste v centre mesta, ale nevyužíva nič z ponúkaných možností. Mne tie kopule pripomínajú hviezdárne určené na pozorovanie zatmenia slnka, dokonca naraz niekoľkými teleskopmi. V spolupráci s pánom Pekarovičom, znalcom miestnej histórie a majiteľom zbierky starých pohľadníc z Galanty, budeme tiež ponúkať aj historický pohľad na spomínané lokality. V tomto prípade stojí za zmienku, ako si staviteľia vážili svojich predchodcov. Je to vidieť napríklad na rozmiestnení a počte okien na oboch fotkách tej istej budovy. Fasáda je modernejšia, ale základ je rovnaký. Tu je premena priestoru s väzbou na históriu nanajvýš citlivá a zodpovedná.

*Ing. Peter Aštary  
architekt mesta Galanta*



## Názor

Opäť v mnohom musím súhlasiť s pisateľom článku. Musím však oponovať v prípade otázky, že čo budú chrániť pamiatkari z dnešnej doby o približne 300 rokov. Je veľa stavieb, ktoré si určite ochranu zaslúžia. Väčšina takýchto stavieb sa nachádza v hlavnom meste napríklad budova rozhlasu, most SNP, ktorý sa stal stavbou storočia, budova centrály VÚB a samozrejme staršie stavby architektov Beluša, Karfíka, Kramára atď. Ale aj v Galante ich pár máme /vodárenská veža, budova nemocnice (ak sa dočká rekonštrukcie), budova prestavanej sporiteľne a možno aj nový cintorín/. Žiaľ sem nemožno zaradiť stavbu Galaxie. Táto stavba sa od pôvodného návrhu po realizáciu asi najviac zmenila, žiaľ k hor-

šiemu. Pisateľ tu obsérne poukazuje na rôzne oblúky, divné balkóny a okná zo 60-tych rokov, čo mu dávam za pravdu. Ale nepoukazuje na ďaleko závažnejšie negatívne fakty týkajúce sa uvedenej stavby. Jedná sa o urbanistické a architektonické - mestotvorné pôsobenie stavby v centrálnej časti mesta. Prvý návrh investora na zástavbu lokality po asanácii pôvodných objektov riešil zástavbu komplexne. Vráťane priestoru terajšej stavby reštaurácie Merkúr. Žiaľ nedošlo k dohode majiteľa reštaurácie a investora Galaxie o odkúpení nehnuteľnosti. Z uvedeného dôvodu sa realizovala stavba len na v tom čase voľnom pozemku. Galaxia tak ako je realizovaná oknami na všetky strany sa tak stala solitérom bez možnosti dostavby a vytvorenia uličnej zástavby tak, ako bola pôvodná zástavba. Toto je veľmi pekne prezentované na historických fotografiách pána Pekaroviča a táto forma zástavby, ale s novými stavbami by bola vhodná aj v súčasnosti. Pôvodný zámer investora Galaxie toto aj dodržiaval, keďže vychádzal z architektonickej štúdie centrálnej mestskej zóny z roku 1997. Žiaľ zamedzením možnosti dostavby smerom k Merkúru sa táto forma narušila, čím výrazne znehodnocuje pozemky smerom k reštaurácii Merkúr. Objekt Galaxie pravdepodobne nebude zapísaný do zoznamu kultúrnych pamiatok a po uvedených 300 rokoch tu bude stáť iný ďaleko hodnotnejší objekt.

*Ing. arch. Ján Špánik*

## Zo starej Galanty



Pohľad na domy na pravej strane Hlavnej ulice v pozadí s kostolom. Poschodová budova v popredí je pôvodne dom rodiny Zsigárdy. Od roku 1906 bol na prízemí Daňový úrad a na poschodí "Sporiteľňa Galanty a okolia". Budova bola po 1. svetovej vojne rozšírená, prestávaná a zvýšená o jedno poschodie. V tej dobe bola sídlom "Slovenskej ľudovej banky". Po roku 1945 až do jej zburania v nej bola umiestnená vojenská správa. Smerom ku r. k. kostolu bol rad domov vo vlastníctve rodiny Kálisch, v ktorých boli v uličnom fronte obchody a v dvorových krídlach byty. Všetky zobrazené budovy boli asanované a dnes je v týchto miestach postavené obchodné centrum GALAXIA.

Juraj Pekarovič

Historické pohľadnice z rokov 1906 a 1935 zo súkromnej zbierky Juraja Pekaroviča

## FACTORY 2013

Súkromné gymnázium Galanta, anglicko-slovenské štúdium už takmer štvrtstoročie ponúka stredoškólakom možnosť vysokého stupňa rozvoja ich jazykových zručností v anglickom jazyku. Najlepšou spätnou väzbou sú absolventi školy, ktorí študovali a študujú anglický jazyk, prekladateľstvo, iné odbory štúdia v anglickom jazyku, desiatky držiteľov cambridgeských jazykových certifikátov, absolventi štátnych jazykových skúšok už počas štúdia na gymnáziu, úspešní uchádzači o vysokoškolské štúdium vo Veľkej Británii, Dánsku. Na týchto výsledkoch majú nepochybne svoj podiel aj metódy vyučovania zamerané na aktívne zvládnutie jazyka vo všetkých jazykových zručnostiach a rôzne progresívne formy práce. Jedna z nich, už tradičná, je workshop – pracovná dielňa. Od roku 2010 to boli workshopy na témy Druhá svetová vojna a holokaust, Svetové náboženstvá, Ekológia a životné prostredie, Ľudské práva – aj s anglickými pracovnými sekciami. V tomto roku to bol prvýkrát čisto anglický workshop s názvom FACTORY 2013. Factory – továreň, miesto, kde vstupný materiál prejde pracovným procesom a výstupom je nový, lepší, modernejší produkt. Študenti tento rok pracovali v piatich sekcích, v ktorých zamerali svoju pozornosť na anglický jazyk 'trochu inak' – angličtina, dramatická, 'spievajúca', 'záhadná', 'filmová' a 'mňam-mňam' angličtina. Pod vedením svojich pedagógov po intenzívnej



príprave nielen prezentovali svojim spolužiakom zaujímavé výsledky svojho skúmania, ale ich vtiahli aj do práce množstvom interaktívnych aktivít. Ich kvalita bola nesporná – možno o pár rokov budú mená ako Kitty Szabóová, Nell Haberlandová, Maxim Dužek, Andrej Kolek či Erik Rimaszombati známe v oblasti divadla, prekladu a tlmočenia, ekonómie, hudby alebo neurochirurgie. A to je len malý zlomok z troch desiatok prezentujúcich. Podujatie sa uskutočnilo v spolupráci s MSKS Galanta v priestoroch Neogotického kaštieľa, ktoré mu dali skutočne dôstojný rámec. Poďakovanie patrí vedeniu MSKS, zvlášť Petrovi Kolekovi za všestrannú pomoc a ústretovosť. Súčasťou podujatia bola aj prezentácia produkcie Cambridge University Press, zastúpená Bojom – CUP Slo-

vakia representative a Cambridge ESOL exams (tzv. cambridgeské skúšky) Slovakia representative – zastúpená Vargovou. Ich prítomnosť bola obohatením programu workshopu, zároveň aj príslubom pre ďalšiu spoluprácu, predovšetkým v oblasti prípravy a vykonávania 'cambridgeských' skúšok. Prezentujúcim i zúčastneným študentom, pedagógom – vedúcim sekcí, vedeniu školy, pracovníkom MSKS, reprezentantom CUP a CU ESOL Exams, všetkým, ktorí prišli patrí poďakovanie a blahoželanie k veľmi kvalitnému 'produktu' FACTORY 2013.

*Mgr. Daniel Meško, Súkromné gymnázium Galanta*

## Pamätný koncert

V rámci galantského združenia Bonita sa v galantskom amfiteátri 14. júla 2013 uskutoční pamätný koncert na pamiatku nedávno zosnulého



speváka Cipó, člena maďarskej hudobnej skupiny Republic. Usporiadatelia srdečne privítajú každého, kto si chce spríjemniť deň bohatými zážitkami, v priateľskej spoločnosti.

Úspešne fungujúce združenie Bonita bolo založené 14. februára 2011, ktorého cieľom je do rodinného spolku zjednotiť mládež. Spolok vytvorili bývalí gymnazisti a v súčasnosti už má vyše 1500 sympatizantov.

Členovia spolku Bonita počas svojej krátkej 3-ročnej pôsobnosti vytvorili aktívne a priateľské združenie. Ich hlavným cieľom je, aby v na-

šom regióne pre mládež vytvorili bezpečné, nápomocné spoločenstvo spolupatričnosti so spoločným úsilím. Preto sa usporiadajú v rámci Bonity rôzne športové podujatia, koncerty, diskotéky, návštevy divadelných predstavení, aby sa zachovali staré priateľstvá a vytvorili nové.

Ich aktivity môžete sledovať na stránke [www.bonitag.sk](http://www.bonitag.sk)

*Bonita  
Foto: Bonita*



## Zo zápisníka mestskej polície

V rámci spolupráce s hasičským záchranným zborom hliadka mestskej polície vykonala asistenciu pri likvidovaní požiaru osobného motorového vozidla, ktoré horelo na sídlisku Sever. Zisťovateľom požiaru z hasičského zboru bolo zistené, že požiar na osobnom motorovom vozidle bol založený úmyselne horľavou látkou. Prípadovej eviduje a rieši Obvodné oddelenie policajného zboru v Galante.

Na Ulici Zoltána Kodálya hliadka mestskej polície zistila dve veľké nepovolené skládky biologického odpadu. Po preverovaní skládok bolo zistené, že uvedené skládky založili tri osoby nezávisle od seba. Po dohode s technickými službami boli tieto skládky odstránené na náklady pôvodcov, ktorí zároveň boli riešení v zmysle zákona o odpadoch. V tomto prípade by sme chceli poďakovať občanom, ktorí pomohli zistiť pôvodcov uvedených skládok.

Operačné stredisko policajného zboru

požiadalo hliadku mestskej polície o preverenie prijatého oznámenia, že na Švermovej ulici došlo k vlámaniu do osobného motorového vozidla. Po príchode hliadky na uvedené miesto bolo zistené, že neznámy páchatel' rozbil bočné okno na vozidle mercedes, z ktorého odcudzil prenosný počítač. Škodu, ktorú spôsobil majiteľke krádežou presahovala výšku cca 450€. Vzhľadom k uvedenej škode a spôsobu krádeže hliadka prípad odovzdala policajnému zboru na ďalšie riešenie.

Počas obchádzkovej služby na Hodskej ulici v čase o 02.45 hod., príslušníci mestskej polície zaregistrovali na zemi ležiaceho polonahého muža. Na otázku hliadky či nie je zranený nevedel odpovedať a ani netušil, kde sa nachádzal. Spomínaný muž nejavil známky požitia alkoholu, mal nekoordinované pohyby a často menil náladu. Jednalo sa o R.K zo Svodína. Na miesto bola privolaná záchranná služba a za asistencie

príslušníkov mestskej polície bol prevezený do nemocnice na vyšetrenie.

Príslušníci mestskej polície riešili dvadsaťjeden ročného A.R z Rožnavy, ktorý sa v herni Admirál dopustil priestupku proti verejnému poriadku tým, že sa neprístojne správal voči obsluhu a vykonával svoju telesnú potrebu priamo v herni mimo miesta, ktoré je na to určené. Spomínaný muž mal v dychu viac ako 2 promile alkoholu. S hliadkou odmietal komunikovať a po vytriezení bol riešený v zmysle Zákona o priestupkoch.

Počas nočnej služby v čase o 01.15 hod. príslušníci mestskej polície zaregistrovali pootvárané kanalizačné vpuste na Priemyselnej ulici v Galante v počte päť kusov. Pri kontrole okolia boli nájdené poklapy z uvedených otvorov a hliadkou boli umiestnené na pôvodné miesto. Doposiaľ nezistený páchatel' svojim počinom ohrozil chodcov, ako aj vodičov vozidiel prechádzajúcich touto ulicou.

Miroslav Grell  
náčelník MsP Galanta

## Noc múzeí a galérií

V sobotu, 18. mája, zorganizovalo Vlastivedné múzeum v spolupráci s Mestským kultúrnym strediskom v Galante podujatie s názvom Noc múzeí a galérií. Návštevníkom tak počas večerných hodín ponúkli nahliadnutie do aktivít múzea a umožnili prehliadku expozícií doplnenú o bohatý program. Rok 2013 je deviatym ročníkom podujatia a Vlastivedné múzeum v Galante sa doň zapája už štvrtýkrát. Program odštartoval o 16:00 hod. v priestoroch severného krídla Neogotického kaštieľa, kde si návštevníci mohli pozrieť výstavu obrazov Svetlany Kostolanskej za sprievodu gitarového koncertu pedagógov ZUŠ J. Haydna v Galante Mateja Sklanického a Mariána Junga.

Program pokračoval v Renesančnom kaštieľi, kde návštevníkov do večernej atmosféry naladilo spevácke vystúpenie Jany Hajdušekovej s hudobným sprievodom Milana Hradila. Podujatie pokračovalo vystúpením mažoretiek tanečného súboru ZUŠ Galanta, po ktorom bola otvorená výstava Speváci v školských laviciach. Výstava predstavila niekoľko speváckych hviezd populárnej hudby od 70. rokov 20. st. až po súčasnosť. Zúčastnení si mohli prehliadnúť aj výber z tvorby výtvarníčky Jany Šulecovej. Od 19-tej hodiny program

prebiehal v suteréne Renesančného kaštieľa, kde program spestrila ochutnávka vín. O nostalgické spomienky sa postaral D.J. L. Adamec priblížením hudobných štýlov zo 60-tych až 90-tych rokov.

Toto celoslovenské podujatie malo za úlohu v čo najväčšej miere prezentovať kultúrne dedičstvo, význam jeho zachrany a ochrany pri kultúrnej výmene, šírení informácií o kultúrnej rozmanitosti jednotlivých krajín i regiónov Európy, pri neformálnom vzdelávaní a kultivovanom oddychu. Projekt bol realizovaný s finančnou podporou mesta Galanta

Klaudia Zárecká

## Noc kostolov

Podujatie „Noc kostolov 2013“ sa konalo 24. mája už po tretíkrát vo farnostiach Trnavskej arcidiecézy. Do podujatia sa tento rok zapojilo oveľa menej kostolov, ako po minulé roky, keď záštitu nad akciou prebral bývalý trnavský arcibiskup Róbert Bezák. Galanta sa aj tento rok do akcie zapojila a podľa slov dekana Attilu Józsu si túto príležitosť ani tento rok nenechal ujsť a spolu s organizátormi pripravili bohatý a netradičný program. Akcia začala svätou omšou a májovou pobožnosťou v slovenskej reči. Program pokračoval

v individuálnej návšteve a prehliadke obnoveného Kostola sv. Štefana kráľa, kde si veriaci, ale aj verejnosť, mali možnosť prezrieť novo vymalované bočné steny kostola a zrestaurovanú kazateľnicu.

O kultúrny hudobný zážitok v podobe orgánového koncertu sa postaral Štefan Ternóczky. Nasledovala modlitbová hodinka v kostole pri svetle sviec pre ľudí, ktorí mali túžbu modliť sa v dôvernej atmosfére.



Večer, ktorého prvoradým cieľom je predstaviť kresťanstvo, ako veľmi bohaté a pestré na kultúrne i duchovné hodnoty a ponúknuť každému návštevníkovi kostola stretnutie s kresťanskými hodnotami prostredníctvom rozhovoru, náboženskej hudby, umenia či zážitku. Noc ukončil galantský dekan Attila Józsa latinskou svätou omšou v klasickej rímskej obrade, gregoriánskymi spevmi, ktorú celebroid v novom rúchu.

Lucia Gazdagová  
Foto: Lucia Gazdagová

## AD REVIDENDUM 1963 - 2013

**B**olo to neobyčajné pomaturné stretnutie! Neobyčajné v tom, že od našich maturít ubehlo polstoročie.

Boli sme vtedy - v roku 1963 - jediná maturujúca trieda na bývalej slovenskej SVŠ-ke v Galante. V triede nás bolo 32, každý jeden z nás bol vynikajúci študent a boli sme dobrí kamaráti. Práve preto sme sa s radosťou stretávali každých 5 rokov, vždy obohatení o nové životné situácie, o naše dorastajúce deti, o vnúčatá, o postup v zamestnaní, ale aj o smutné rodinné udalosti. Vedeli sme o sebe a o svojich rodinách a to nás spájalo.

Tak ako po každý raz, aj tentoraz, hoci po toľkých rokoch,

sme strávili spolu nádherné chvíle so spomienkami na veselé študentské zážitky, na našich profesorov, na radosti a krivdy počas štúdia. So smútkom v srdci sme si spomenuli na našich šiestich spolužiakov, ktorí už nie sú medzi nami.

Lúčenie po úžasnom sobotňajšom popoludní bolo dojemné, pre mnohých z nás ťažké, veď ktovie či sa za ďalších 5 rokov stretneme opäť všetci. Ale už teraz sme si sľúbili, že aj keď s paličkami alebo na vozíčkoch, ale prideme a že žiadnu stretnúťku nikto z nás nevynechá! Len nech nám ten „najvyšší“ dožičí zdravia!

*Božena Kráľová (Hladká)*



## Osobnosti Galanty

**P**red 80-timi rokmi (7.6.1933) sa narodil archívár PhDr. Ján Milan Dubovský. Gymnaziálne štúdiá absolvoval v Galante, v Senici a v Trnave. Študoval na Filozofickej fakulte Univerzity Komenského v Bra-

tislave. Od roku 1959 pôsobil ako archívár Štátneho okresného archívu v Pezinku so sídlom v Modre, neskôr jeho riaditeľ. Postupne sa profiloval aj ako historik, prekladateľ, publicista a pedagóg.

**P**red 225-timi rokmi (18.6.1788?) zomrel cirkevný hodnostár Štefan Bariňnyai. Pochádzal z Bratislavy. Študoval v Tr-

nave a vo Viedni. Od roku 1759 pôsobil ako farár v Galante. Postupne bratislavský kanonik, opát. Autor monografie.

*Z regionálnej kartotéky osobností Galantskej knižnice vybrala a zostavila Mgr. Judita Kontárová*



### Smútočná spomienka

Dňa 8. júna 2013 uplynuli dva roky, čo nás navždy opustil vo veku 60 rokov náš drahý syn, brat, švager a svokor **Milan Ficek**. Kto ste ho poznali, venujte mu prosím tichú spomienku. S láskou spomínajú mama, sestry, švager a nevesta s rodinami.



### Smútočné poďakovanie

Úprimne ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa dňa 23. apríla 2013 prišli rozlúčiť a odprevadiť na poslednej ceste pána **Juraja Hengetnera**, ktorý nás opustil vo veku 65 rokov. Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary. Smútiaca rodina.



### Smútočná spomienka

Dňa 24. mája 2013 uplynulo 5 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mamička, babička, prababička **Barbora Vrabcová**. Všetci, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej prosím tichú spomienku. S láskou smútiaca rodina.



### Smútočná spomienka

S láskou a úctou spomíname na nášho drahého manžela, otca, deda a pradeda **Michala Biacovského**, ktorý nás dňa 9. 11. 2011 navždy opustil. Kto ste ho poznali a mali radi, venujte mu tichú spomienku. Smútiaca rodina.

**Urobte si závlahu sami, 28% zľava**  
stačí ak pošlete váš náčrt a my vám navrhne zavlažovanie za prijateľné ceny **na kompletnú závlahu**



- LDPE rúry na závlahy a prípojky
- Hunter postrekovače a trysky
- Kvapkové zavlažovanie
- PVC hadice na polievanie
- Spojky, rýchlospojky, ventily

Anna Zuberecová, výroba PE a PPR rúr  
Nájdete nás v Galante, Úzka ul. 719/3 (pri Lidli)

e-mail: [plasty@netcomga.sk](mailto:plasty@netcomga.sk)

Tel: 0903 405677, 0918 374407, 0903 414795



### KRONIKA

Redakcia GN oznamuje čitateľskej verejnosti, že oznámenia narodení, sobášov a úmrtí do spoločenskej rubriky budú uverejňované na základe písomného súhlasu dotknutých osôb na Matričnom úrade mesta Galanta.

### Narodenia:

Jakub Virág  
Maximilian Sebök  
Noel Varga

### Sobáše:

Milan Sučík – Ing. Martina Demčáková  
Karol Szöcs – Margaréta Hulková

### Úmrtia:

Juraj Hengetner 65-roč.  
Jozef Szabo 86-roč.  
Helena Mátheová, rod. Pintérová 86-roč.  
Erik Vavrús 38-roč.

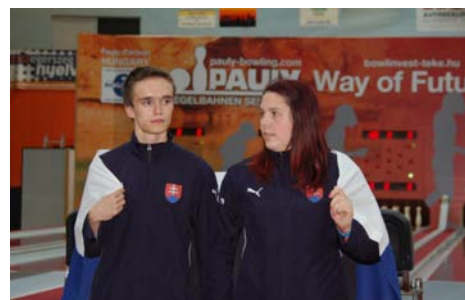


## Galantskí kolkári ukončili úspešnú sezónu

Záverečnou hodnotiacou schôdzou a turnajom o majstra oddielu v šprinte ukončili kolkári MKK Slovan Galanta 24.mája súťažný ročník 2012/13.

**B**ola to úspešná sezóna. Počas uplynulého ročníka súťažili galantskí kolkári v dlhodobých majstrovských súťažiach, na turnajoch, majstrovstvách oddielu, kraja, Slovenska a jednu zástupkyňu Kristínu Hegedúšovou mal oddiel aj na majstrovstvách sveta dorastu. V dlhodobých súťažiach najväčší, dokonca historický úspech dosiahli dorastenci. Dosiahli najväčší úspech galantských kolkov – 3.miesto v najvyššej súťaži Dorasteneckej lige. O úspech sa pričínili hlavne Kristína Hegedúšová, Miroslav Chovanec, Viktor Tyavoda a Adam Bauer. V družstve ešte hrali Vivien Nedomová, Tibor Rózsár, Daniel Modrovič a Lukáš Sukič. A družstvo skončilo v prvej lige síce až na 5.mieste, ale dlho bojovalo o najvyššiu priečku. B družstvo v druhej lige skončilo na 7.mieste a C družstvo v tretej lige na 4.mieste. Veľmi úspešní boli galantskí kolkári na turnajoch. Zúčastnili sa šiestich turnajov, dvakrát v Galante, Bábolne, Budapešti, Bratislave,

Hlohovci. Turnaj v Starej Turej ich ešte čaká. Družstvo Galanty vyhralo súťaž družstiev na výborne obsadenom turnaji pri príležitosti Galantských trhov a Butko v konkurencii 48 kolkárov skončil druhý. V Bábolne získalo družstvo Galanty tretie miesto. Majstrami oddielu v ročníku 2012/13 sa stali Bianka Nedomová (120 hodov združených) a Ferdinand Mikuš (šprint), ktorý bol aj najlepším hráčom tretej ligy. Mimoriadnym úspechom pre galantských kolkárov sa skončil siedmy ročník GA24 Galantského kolkárskeho maratónu. Okrem kategórie rodina zvíťazili domáci kolkári vo všetkých kategóriách. Butko sa stal absolútnym víťazom podujatia. Najväčším úspechom tohto turnaja je však veľká obľúbenosť u kolkárov zo Slovenska, Českej republiky a Maďarska. Organizátori turnaja dostávajú pochvaly zo všetkých strán. Veľké úspechy dosiahli kolkári Galanty na majstrovstvách Trnavského kraja. Hegedúšová a Chovanec sa stali majstrami kraja v ka-



tegorii dorastencov. Na druhých miestach skončili Tumma (muži), Karol Kaigl (seniori) a Bianka Nedomová (juniorky). Na majstrovstvách Slovenska získal striebornú medailu Jozef Butko (seniori) a Patrik Tumma v mimoriadne silnej konkurencii mužov skončil na 8. mieste. Dorastenka Hegedúšová skončila štvrtá. Najväčší úspech dosiahla Kristína Hegedúšová na majstrovstvách sveta dorastu v maďarskom Zalaegerzsegu. Spolu s Radovanom Balcom z Podbrezovej získala v disciplíne tandem mix druhé miesto a striebornú medailu! Najlepšími kolkármi MKK Slovan Galanta v ročníku 2012/13 boli Kristína Hegedúšová, Patrik Tumma a Ferdinand Mikuš.

*Mestský kolkársky klub Slovan Galanta*

## XVII. ročník krajskej súťaže v hasičskom športe



**V**o štvrtok 23. mája 2013 sa v priestoroch hasičskej stanice v Galante a futbalového štadióna FC Slovan v Galante uskutočnil v poradí už XVII. ročník krajskej súťaže v hasičskom športe. Uvedenej krajskej súťaže sa v zmysle interných predpisov HaZZ zúčastnilo sedem súťažných družstiev, z toho šesť družstiev z každého okresného riaditeľstva HaZZ Trnavského kraja a družstvo ZHÚ SE-EBO Jaslovské Bohunice. Súťaž slávnostne otvoril riaditeľ KR HaZZ v Trnave pplk. JUDr.

Vojtech Valkovič, ktorý privítal primátora mesta Galanta, pozvaných hostí, členov súťažných družstiev, rozhodcov, organizátorov a pomocní personál. „Pri tejto príležitosti sme sa rozhodli darovať hasičskú sekeru primátorovi mesta Galanta Ladislavovi Maťošovskému, za veľmi dobrú spoluprácu, ktorá dúfam bude aj naďalej pokračovať,“ povedal riaditeľ KR HaZZ v Trnave pplk. JUDr. Vojtech Valkovič. „Je to už tradícia, že krajská súťaž sa koná a organizuje na území mesta Galanta aj vzhľadom k tomu,

že sú tu vytvorené pre túto športovú aktivitu v hasičskom športe najlepšie podmienky v rámci Trnavského kraja,“ povedal riaditeľ OR HaZZ v Galante mjr. Ing. Zoltán Tánzos. V súťaži družstiev obhájilo minuloročné prvenstvo súťažné družstvo zo ZHÚ SE-EBO Jaslovské Bohunice, pričom o svojom triumfe rozhodlo v poslednej kráľovskej disciplíne – požiarnom útoku, po ktorom odsunulo dovedy vedúce súťažné družstvo z OR HaZZ zo Senice na druhú priečku, takmer navlas rovnakým spôsobom, ako na minuloročnej súťaži. Tretie miesto si vybojovalo domáce súťažné družstvo OR HaZZ v Galante. Na slávnostnom ukončení tohto ročníka krajskej súťaže v hasičskom športe boli uvedení jednotlivci a súťažné družstvá dekorované riaditeľom KR HaZZ v Trnave, pričom najúspešnejšie súťažné družstvo zo ZHÚ SE-EBO Jaslovské Bohunice automaticky postupuje na Majstrovstvá SR v hasičskom športe, ktoré sa tento rok uskutočnia v dňoch 26. a 27. júna 2013 v Košiciach. Dvaja najlepší jednotlivci z OR HaZZ v Senici si na svoju prípadnú účasť na týchto majstrovstvách počkajú až do zosumarizovania výsledkov všetkých krajských súťaží.

*Lucia Gazdagová  
Foto: Lucia Gazdagová*

## Štedrý sponzori obliekli futbalistov



Viac ako 200 sád teplákov pre futbalistov odovzdali v nedeľu 12. mája sponzori Peter Paška, Milan Novota a Julián Kyjanek vedeniu futbalového klubu FC Slovan Galanta.

„Teší nás, že sme dnes dostali jedno veľké ďakujem. Menej nás teší, že tých, ktorí chcú podporovať akcie v Galante je stále menej. Chceli sme obliecť deti, aby mali jednotné oblečenie, čo už je štandardom inde, keď už chodia a reprezentujú nás po celom kraji. V Galante sme trochu meškali a popri mládeži sa zviezlo aj A-čko,

ktoré nás možno reprezentuje nie najlepšie, ale veríme, že sa to otočí,“ povedal Peter Paška.

„Mňa hlavne zaujíma mládež, pre ktorú som to robil a môj syn, ktorý dúfam bude reprezentovať Galantu,“ takto vysvetlil svoje dôvody, prečo sa rozhodol pomôcť Milan Novota.

„Dnes je najväčší problém, že si ľudia nič nevážia a ani ľudia, ktorí urobia niečo pre druhých často tak, že uberú vlastným a dajú to druhým,“ dopĺňa svojich kolegov Julián Kyjanek.

*Róbert Rybársky  
Foto: Róbert Rybársky*

## Dve zlaté a jedna bronzová medaila na svetovom pohári!

Galantčan, Ádám Bukor (KŠP Triton Šaľa) si rozšíril svoju medailovú zbierku o dve zlaté a jednu bronzovú medailu na 5. kole svetového pohára v plútvom plávaní, ktoré sa konali 17.-19. mája 2013 v Poľských Gliwiciach. Ádám štartoval v troch disciplínach a to 800mPP, 400mPP a 200mPP. V disciplíne 800PP a 400PP zdolal

najlepších plútvových plavcov Európy! Zisk bronzovej medaily v disciplíne 200PP je výnimočný úspech, nakoľko Ádám je plavec stredne dlhých a dlhých tratí. Vo všetkých troch disciplínach zaplával nové Slovenské rekordy v kategórii!

*Tibor Jakoda  
Foto: Tibor Jakoda*



## Futbalový turnaj o Pohár primátora v malom futbale

Tradičný futbalový turnaj o Pohár primátora mesta Galanta sa uskutočnil 31. mája sa v Športovej hale v Galante v rámci osláv Medzinárodného dňa detí. O putovný pohár prišli zabojsovať žiaci štyroch základných škôl v Galante: ZŠ SNP, ZŠ Štefánikova, ZŠ Gejzu Dusíka, ZŠ Zoltána Kodálya. Organizátorom turnaja je Centrum voľného času Spektrum Galanta, ktorého hlavným cieľom je podpora športu, voľno-časových aktivít, motivácia k vytvoreniu dôležitých hodnôt akými sú kolektívny duch, tolerancia a vzbudenie záujmu o šport medzi mladými ľuďmi.

Na prvom mieste sa umiestnili žiaci ZŠ Zoltána Kodálya. Svojím športovým výkonom si vybojsovali Pohár primátora, ktorí im odovzdala vedúca oddelenia školstva, kultúry a športu Alica Orbánová. Druhé miesto sa podarilo vybojsovať žiakom zo Základnej školy Gejzu Dusíka, z tretieho miesta sa tešili žiaci zo Základnej školy Štefánikova a štvrté miesto si vyslúžili žiaci zo Základnej školy SNP.

*Lucia Gazdagová  
Foto: CVČ Spektrum*



**Program MsKS**

**15.06.2013 10:00 hod.** Deň obyvateľov mesta Galanta / Galandia • **15.06.2013 09:00 hod.** Galanta baví Mikulov /Mikulov • **17.06.2013 16:00 hod.** ZŠ SNP –Vyhodnotenie najlepších žiakov / DS • **19.06.2013 17:00 hod.** ZUŠ – Vietnamský večer /BS • **20.06.2013 17:30 hod.** CALMA – Tanec pre radosť / DS • **20.06.2013 18:00 hod.** Otvárací koncert – Kultúrne leto 2013 / park • **21.06.2013 17:30 hod.** CALMA – Tanec pre radosť / park • **21.06.2013 18:00 hod.** „ Hudobno- zábavný program „ / Amfiteáter • **22.06.2013 19:00 hod** Stretnutie nielen pre osamelých / ES • **22.06.2013 14:00 hod.** VI. Galantafest / park • **24.6.2013 17:00 hod.** ZŠ Štefánikova – rodičovská akadémia / DS • **25.6. -27.6.2013** CLIS muzikál /DS • **25.6.2013 17:00 hod.** Promenádný koncert - ZUŠ / park



Digitalizáciu KINA DK GALANTA, finančne podporil Audiovizuálny fond

**Program Kina DK:**

**14. jún (piatok) o 19:00 hod.** Tranz Film: USA/FR, 101 min., české tituly, krimi/dráma/thriller Vstupné: 4,- € MP-15 • **15. jún (sobota) o 19:00 hod. / 16. jún (nedeľa) o 16:30 hod.** Podfukári Film: USA, 116 min., české tituly, krimi/dráma/thriller Vstupné: 4,- € MP-12 • **2013. június 15-én (szombat) 16:30 órákor / 2013. június 16-án (vasárnap) 19:00 órákor** Szemfényvesztők Film: USA, 116 perc, magyar szinkron, thriller Belépő: 4,- € 12.-év. fel. • **18. - 19. jún (utorok - streda) o 19:00 hod.** Bling

ring Film: USA, 100 min., české tituly, komédia/dráma Vstupné: 4,- € MP-15 • OZ pre rozvoj Galanty, MsKS Galanta a Policajný zbor SR Vás pozýva dňa: **19. jún (streda) o 16:00 hod.** Šmejdi Film: ČR, 74 min., česká verzia, náučno-dokumentárny Vstupné: zdarma MP-12 • **22. jún (sobota) o 19:00 hod. – 3D / 23. jún (nedeľa) o 16:30 hod. – 2D** Muž z ocele 3D svetová premiéra Film: USA, 148 min., slovenské tituly, fantasy/sci-fi Vstupné: 6,-€ - 3D a 4,- € - 2D MP-12 • **2013. június 22-én (szombat) 22:00 órákor - 2D / 2013. június 23-án (vasárnap) 19:00 órákor - 3D** Az acélember 3D VILÁg premier Film: USA, 148 perc, magyar szinkron, fantasztikus akciófilm Belépő: 6,-€ - 3D a 4,- € - 2D 12.-év. fel. • **28. jún (piatok) o 16:30 hod. – 3D / 29. jún (sobota) o 16:30 hod. – 2D / 30. jún (nedeľa) o 16:30 hod. – 3D** Příšerky - univerzita 3D Film: USA, 109 min., slovenský dabing, animovaná rodinná komédia Vstupné: 6,-€ - 3D a 4,- € - 2D MP • **28. jún (piatok) o 21:30 hod. / 29. jún (sobota) o 19:00 hod.** Po zániku zeme Film: USA, 94 min., slovenské tituly, sci-fi/akčný/thriller Vstupné: 4,-€ MP-12 • **2013. június 28-án (péntek) 19:00 órákor / 2013. június 30-án (vasárnap) 19:00 órákor** - A Föld után Film: USA, 94 perc, magyar szinkron, sci-fi/thriller Belépő: 4,- € 12.-év. fel.

Zmena programu vyhradená!

Tel.: 031-7802797, 031-7802787,  
www.kino-galanta.sk,  
kino-galanta@kino-galanta.sk  
Predpredaj vstupeniék – hodinu  
pred každým predstavením 031-7802177

**Renesančný kaštieľ**

Aktuálne výstavy:

**18.5.2013 – 30.9.2013** Speváci v školských laviciach Výstava zo zbierok Vlastivedného múzea v Galante a Múzea školstva a pedagogiky v Bratislave • **13.6.2013 – 24.8.2013** Salón 2013 Výstava výtvarných diel pedagógov ZUŠ v Galante

**Otváracie hodiny**

Utorok – piatok: 9:00 – 17:00 hod.  
Sobota: 14:00 – 18:00 hod.  
Nedeľa, pondelok: zatvorené

**Spektrum CVČ**

**15.6.2013** – Samsung day /detský blok/ – Galandia • **21.6.2013 o 15.00 hod.** – Piknik, rozlúčka so šk. rokom – Mestský park pri CVČ-S Ga • **28.6.2013 o 15.00 hod.** – Detské hody - Sídlisko Sever /streetbalové ihrisko/ • **29.6.2013** – Deň bez kultúrnych bariér – SZČ Nebojsa • **1.07. 2013 o 9,00 hod.** – Minifutbalový turnaj - ZŠ G. Dusika Galanta • **8.7. - 12.7.2013** – Mestský tábor I. turnus – SZČ Nebojsa • **15. - 17.7.2013** – Sústreďenie mažoretiek – CVČ – S Galanta.

Bližšie informácie o našich programoch môžete nájsť aj na webovej stránke [www.cvcsga.edupage.org](http://www.cvcsga.edupage.org) a na FB.

**Pohotovosť lekární**

**15.6.2013** Medicina Poštová 1599/15 • **16.6.2013** Felicitá Hodská 373/38 • **17.6.2013** Dr. Max Šafárikova 1531/49 • **18.6.2013** Lekáreň SUN PHARMA OD Kaufland, Esterházyho 2381 • **19.6.2013** AREÁL ZDRAVIA Kpt. Nálepku 727/13 • **20.6.2013** Klokner Hodská 385 • **21.6.2013** Dr. Max HM TESCO, Drevená 762/2 • **22.6.2013** Lekáreň SUN PHARMA OD Kaufland, Esterházyho 2381 • **23.6.2013** Dr. Max Vajanského 909/2 • **24.6.2013** Dr. Max Šafárikova 1531/49 • **25.6.2013** Felicitá Hodská 373/38 • **26.6.2013** Medicina Poštová 1599/15 • **27.6.2013** Dr. Max HM TESCO, Drevená 762/2 • **28.6.2013** Lekáreň sv. Lukáša Hodská 373/38, (v poliklinike) • **29.6.2013** Klokner Hodská 385 • **30.6.2013** Dr. Max Šafárikova 1531/49

**Športové podujatia****Športová hala**

BEDMINTON:  
Pre verejnosť:  
pondelok – piatok 10:00 – 22:00  
sobota – nedeľa 8:00 – 17:00

Informácie a rezervácie na tel. číslach 780 20 19 a 0910 936 903

BOX:  
piatok 21.6. Galavečer boxu 18.00 – 22.00

**Program DMS**

**18. júna 2013** - Vernisáž výstavy Pavol Kohút - výber z tvorby, o 17.00 hod., výstava potrvá do 31.8. 2013 • **20. júna 2013** - Jánske ohne, zvyky a obyčaje, o 16.00 hod., átrium Domu Matice slovenskej, • **1. - 4. júla 2013** - Letné tvorivé dielne I, pre 7 - 14 ročné deti od 9.00 do 12.00 hod. • **19. júla** - Vatra zvrchovanosti o 17.00 hod., átrium Domu Matice slovenskej • **5. - 9. augusta** - Letné tvorivé dielne II, pre 7 - 14 ročné deti od 9.00 do 12.00 hod.

**Podujatia v Galantskej knižnici**

**20.06.2013 13,00 hod.** Tvorivé dielne Galantská knižnica – odd. lit. pre deti a mládež • **09.07.2013 10,00 hod.** Hlasné čítanie z vybranej knihy Letný tábor Nebojsa

**Galantské osvetové stredisko**

**14.6.2013** Literárny Zvolen 2013 - vyhodnotenie krajskej súťaže literárnej tvorby Miesto: Galanta • **19.6.2013** Drogám povedz nie! - 13. ročník podujatia s protidrogovým zámerom Miesto: Galantské osvetové stredisko • **19.6.2013** Bezpečne na prázdniny - vzdelávacie podujatie pre deti o bezpečnosti Miesto: Galantské osvetové stredisko • **každý piatok 14.30 – 17.30** Dielňa detskej dramatickej tvorivosti Miesto: Galantské osvetové stredisko • **jún 2013** Všetko potrebuje energiu Multimediálne náučné programy pre študentov SŠ Miesto: SŠ okresu Galanta • **jún 2013** Kriminalita mládeže - Alkohol a mládež Prednáškové cykly pre žiakov ZŠ Miesto: ZŠ okresu Galanta • **13.7.2013** WORKSHOPY pre neprofesionálnych výtvarníkov Trnavského kraja - 4. ročník Miesto: Galéria 4D Galanta • **júl 2013** PALETA – letná tvorivá dielňa výtvarníkov v prírode Miesto: Okres Galanta

Informácií: tel./fax: 031/780 26 21, mobil: 0902/ 904 201, e-mail: [osveta\\_galanta@zupa-tt.sk](mailto:osveta_galanta@zupa-tt.sk)

**CENNÍK INZERCIE A REKLAMY V GALANTSKÝCH NOVINÁCH**

Veľkoplošné inzeráty a reklamy:  
celá strana 270,00 EUR  
1/2 strany 135,00 EUR  
1/4 strany 70,00 EUR

Plošné inzeráty a reklamy:  
1 cm<sup>2</sup> 0,50 EUR

Riadkové inzeráty:  
1 slovo 0,20 EUR

Za slovo sa počítajú aj pomlčky, spojky a čísla, telefónne číslo sa počíta za jedno slovo, čiariky sa za slovo nepočítajú.

Zľavy pri opakovanom, viacnásobnom uverejnení inzerátov a reklám:  
1x zľava sa neposkytuje  
2x - 4x 10%  
5x - 8x 20%  
9x - 12x 25%  
\* Mesto Galanta a ním riadené rozpočtové a príspevkové organizácie sú od sploštenia oslobodené.

**Ubytovňa v Dome športu**

Správa športových zariadení mesta Galanta poskytuje v priestoroch Domu športu ubytovňu s kapacitou 40 lôžok. Ubytovňa slúži pre turistov, návštevníkov TC Galandia, športovcov a pre všetkých, ktorí hľadajú lacné a slušné ubytovanie v Galante. K dispozícii sú 2-,3-,4- a 5-lôžkové izby a dva komfortné apartmány pre 5 a 6 osôb.

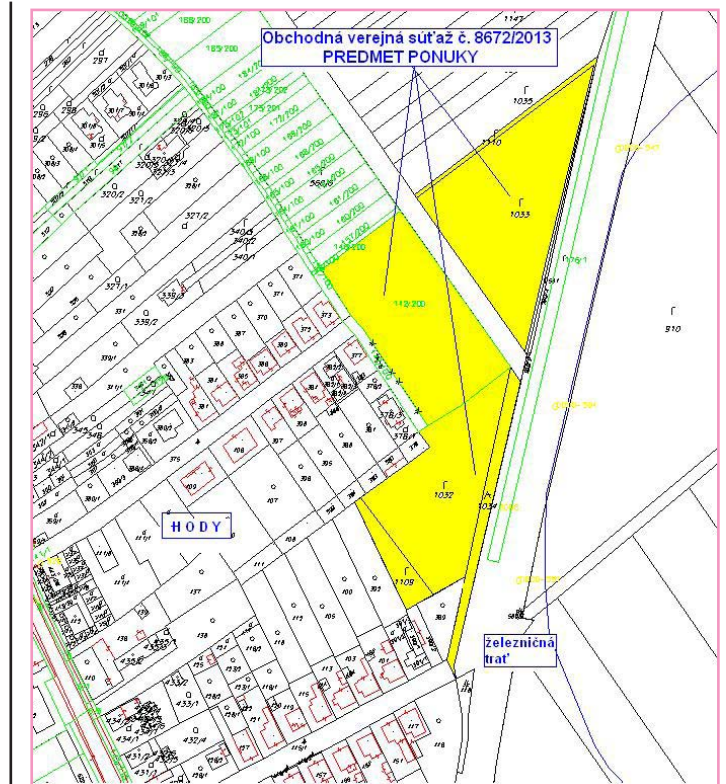
Kontakt: Recepcia športovej haly alebo tel. čísla 0910 936 903 a 031/780 2564

## Mesto Galanta vyhlásilo Obchodnú verejnú súťaž

č. 8672/2013 na uzavretie kúpnej zmluvy, ktorej predmetom sú nehnuteľnosti v katastrálnom území Hody zapísané na LV 3653 a LV 3202, a to pozemky parcely reg. „C“ KN č. 1109, druh orná pôda o výmere 761 m<sup>2</sup>, parc. č. 1032, druh orná pôda o výmere 4970 m<sup>2</sup>, parc. č. 1034, druh ostatná plocha o výmere 1080 m<sup>2</sup>, pozemok parcela reg. „E“ KN č. 142/200, druh orná pôda o výmere 6377 m<sup>2</sup>, pozemky parcely reg. „C“ KN č. 1110, druh orná pôda o výmere 532 m<sup>2</sup>, parc. č. 1033, druh orná pôda o výmere 6813 m<sup>2</sup>. Celková výmera pozemkov je 20 533 m<sup>2</sup>. Pozemky sa nachádzajú v lokalite so zástavbou rodinných domov mimo zastaveného územia mestskej časti Hody. Pozemky (okrem parc. č. 1110 a parc. č. 1033) sú funkčne vedené ako plochy obytného územia rodinných domov zahrnuté do lokality 1.07 a časť lokality 1.06 Územného plánu mesta Galanta. Pozemky možno odkúpiť len spolu. Minimálna kúpna cena 10 €/m<sup>2</sup>. Návrhy na uzavretie kúpnej zmluvy možno podávať do

4. septembra 2013 do 14:00 hodiny na Mestský úrad v Galante, Mierové nám. č. 940/1,

924 18 Galanta. Podrobné podmienky obchodnej verejnej súťaže a pravidiel vyhodnotenia ponúk sú uverejnené na úradnej tabuli mesta Galanta a na webovom sídle [www.galanta.sk](http://www.galanta.sk) v časti „úradná tabuľa/obchodné verejné súťaže“. Informácie poskytuje právne oddelenie Mestského úradu v Galante č.t. 031/788 4322 a 788 4321.



Občianske združenie  
Pre rozvoj Galanty

Mestské kultúrne stredisko Galanta

KINO  
DK GALANTA



Policajný zbor SR

vás pozývajú na filmové predstavenie  
náučno-dokumentárneho filmu

# ŠMEJDI

19. 6. 2013 (STREDA)  
O 16:00 HOD.

Obsah filmu:

Manipulácia, nátlak, ponižovanie, agresia. Skryté kamery zachytili drsné pozadie predvádzacích akcií pre seniorov. Čo sa naozaj deje na populárnych zájazdoch s obedom zadarmo? Praktiky, z ktorých mrazí. Klamstvá a premyslená manipulácia, ktorej jediným cieľom je donútiť bezbranných starých ľudí k nákupu predražených produktov. Seniori zo svojich biednych dôchodkov splácajú horibílné sumy za často nekvalitný tovar. Niektorí z nich sa dušujú, že už na žiadnu akciu nepôjdu, iní to nevydržia a idú znovu. Čo ich ženie? Zvedavosť? Samota? Alebo závislosť? Autorky tohto filmu rok v prestrojení navštevovali akcie, kde sa dôchodcom vymývajú mozgy a kde mladí ľudia nie sú vítaní. Vedľa autentických záberov z predvádzacích akcií a výpovedí poškodených seniorov prináša dokument i pohľad psychologičky, právniky a ďalších odborníkov. Film tak po prvý krát komplexne mapuje tento neslávny fenomén dnešnej doby.

Vstup: voľný

ČR

MP-12

česká  
verzia

74'

VAROVNÝ DOKUMENTÁRNÝ FILM

# ŠMEJDI

ČO SA SKRÝVA ZA PREDVÁDZACÍMI  
AKCIAMI PRE SENIOROV

scenár: Silvia Dymáková / ústny: Silvia Dymáková, Romana Matzelová / rež. Vili Mažanák / kamera: Silvia Dymáková, Martin Konečný, Erik Knajž /  
strik: Silvia Dymáková, Tereza Jančová / filmové zastup. Č. Tomáš Batájský, Miroslava Udrčíková, Ivana Paerová Miláčik  
produkcia Č. Petr Moravský / distribúcia Č. Katerína Kuchová / producenti: Silvia Dymáková, Miroslava Udrčíková / réžia: Silvia Dymáková

continental  
film

rtv

LUX

RADIO FM

STAR

Zoznam.sk

ELITEFILM

svf

MEDIA

Utopia

www.asafilm.sk/smejdi

© 2013 ASAFILM s.r.o. Všetky práva vyhradené.